

D

1 Eigenschaften

- Fokussierter ultra-heller Lichtstrahl durch integrierte Linse
- Ein-/Ausmachen durch Drehen des gummierten Lampenkopfes
- Verstellbares und flexibles Kopfband
- Inklusive Clip zur Befestigung an Kleidung, Kopfbedeckung, Rucksack, etc.
- Lampenkopf in mehreren Stufen bis 90 Grad schwenkbar
- Batteriefach für Knopfzellen im Lampengehäuse
- Spritzwassergeschützt (IPX4)

2 Schaltmodi

Drehschalter Lampenkopf

- 1.) AN
- 2.) AUS

3 Leuchtmittelwechsel

LED sind wartungsfrei, halten im Regelfall bis zu 100.000 Stunden.

4 Batteriewechsel

- 1.) Drehen Sie den gummierten Lampenkopf gegen den Uhrzeigersinn auf.
- 2.) Achten Sie beim Einsetzen der neuen Batterien auf die Polarität.
- 3.) Setzen Sie den Lampenkopf wieder auf und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn fest.

Entsorgungshinweis:

Entsorgung des Produkts nicht über den Hausmüll, sondern gem. den gesetzlichen Bestimmungen über eine Sammelstelle für Elektroschrott.

Warnung:

LED nicht direkt in die Augen leuchten!
Kinder: Nutzung nur unter Aufsicht eines Erwachsenen!

GB

1 Features

- Integrated lens for ultra-bright focussed beam
- On/Off switching by twisting the rubber-coated lamp head
- Adjustable and flexible head strap
- Includes clip for attachment to clothing, head covering, rucksack, etc.
- Tilting lamp
- Battery compartment for button cells in lamp case
- Water resistant (IPX4)

2 Switch modes

Rotating switch lamp head

- 1.) ON
- 2.) OFF

3 Bulb replacement

LEDs may never need replacing.
LEDs life is typically over 100.000 hours.

4 Battery replacement

- 1.) To open battery case turn the rubber-coated head of the lamp counterclockwise.
- 2.) Insert the new batteries, check for correct polarity.
- 3.) To close, turn the head of the lamp back on clockwise.

Disposal information:

Do not dispose of product in domestic waste, but in line with statutory provisions for an electronic waste collection point.

Attention:

Do not shine LED light directly into eyes!
Children use only under adults-guidance!

F

1 Caractéristiques

- Faisceau ultra lumineux focalisé par une lentille intégrée
- En-/déclenchement par rotation de la tête de lampe caoutchoutée
- Serre-tête souple et réglable
- Avec clip pour la fixation aux habits, couvre-chef, sac à dos, etc.
- Tête de lampe orientable sur plusieurs crans jusqu'à 90°
- Logement pour piles bouton dans le boîtier de lampe
- Protection anti-éclaboussures (IPX4)

2 Modes de commutation

Commutateur rotatif à la tête de la lampe

- 1.) Marche (ON)
- 2.) Arrêt (OFF)

3 Remplacement de la lampe

Les DEL sont sans entretien et ont en général une durée de vie de 100.000 heures environ.

4 Remplacement de la pile

- 1.) Pour ouvrir le logement des piles, tournez la tête de la lampe caoutchoutée en sens antihoraire.
- 2.) Insérez les nouvelles piles en respectant la polarité.
- 3.) Pour refermer, revissez la tête de la lampe en sens horaire.

Indication pour l'élimination:

Élimination du produit non pas avec les déchets ménagers, mais plutôt conformément aux dispositions légales, à un service de collecte des déchets électroniques.

Avertissement:

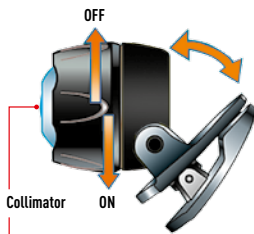
Ne regardez jamais directement la lumière DEL!
Ne laissez jamais un enfant utiliser une lumière DEL sans la surveillance d'un adulte!



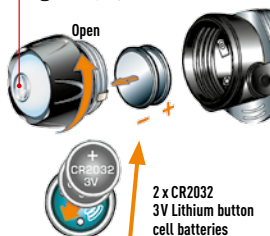
LIBERTY 105

Gebrauchsanleitung
Users Guide
Mode d'emploi
Modalità d'uso
Mode de empleo

2 ON/OFF switch



4 Battery replacement



2 x CR2032
3V Lithium button
cell batteries

1 Nichia
ø5mm LED



Collimator

1-Mode Operation
ON / OFF

Battery Life    
100% 17 hrs



2 x CR2032
Button Cell



32 g
(incl. batteries)



D LiteXpress Garantie

5 Jahre Garantie auf

Material- und Herstellungsfehler (einschließlich LED) bei sachgemäßer Behandlung (Batterien, Glühlampen und Verschleißteile ausgenommen).

GB LiteXpress Warranty

5 years limited warranty on defects in material or workmanship (including LED) when used properly (batteries, lamps and wearing parts not included).

F LiteXpress Garantie

5 ans de garantie sur les défauts de production et des matériaux (LED inclus) si l'article a été utilisé en manière appropriée (sans inclure l'usure des ampoules, des piles ou des autres composants).

I LiteXpress Garanzia

5 anni di garanzia sui difetti di materiali o di produzione (inclusi LED) nel caso in cui l'articolo è stato usato nel modo appropriato (non includendo il logorio delle lampadine, le batterie o altri componenti consumabili).

E LiteXpress Garantía

5 años de garantía en lo que concierne los defectos de producción y de los materiales de construcción (LED incluidos) solo si utilizado correctamente (no cubre desgaste por el uso de bombillas, baterías o otros componentes similares).

© LiteXpress GmbH, Germany
Duelmener Straße 92 • DE-48653 Coesfeld
Service ☎ +49 2541 967870
www.liteXpress.de



I

1 Caratteristiche

- Raggio ultra-luminoso focalizzato mediante lente integrata
- Accensione e spegnimento mediante rotazione della testa gommata della lampada
- Cinghietta regolabile e flessibile per la testa
- Comprende clip per fissare su abiti, cappelli, zaini, ecc.
- Orientabile in diverse posizioni
- Compartimento per pile a bottone nel corpo della lampada
- Resistenza agli spruzzi d'acqua (IPX4)

2 Modi di illuminazione

Interruttore rotante alla testa della lampada
1.) ON
2.) OFF

3 Sostituzione della lampadina

Potrebbe non esser mai necessario sostituire i LED. Durata dei LED più di 100.000 ore.

4 Sostituzione delle pile

- 1.) Per aprire l'alloggiamento delle pile svitare la testa gommata della lampada in senso antiorario.
- 2.) Inserire le pile nuove con la polarità corretta.
- 3.) Richiudere e riavvitare la testa della lampada in senso orario.

Avvertenza per lo smaltimento:

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici, ma secondo le disposizioni di legge relative ai punti di raccolta per i rifiuti elettronici.

Attenzione:

Non puntare il raggio di luce direttamente negli occhi! Permettere l'uso ai bambini solo sotto la sorveglianza di un adulto!

E

1 Características

- Lente integrada que produce un haz luminoso focalizado de gran intensidad
- Encendido y apagado girando la cabeza con recubrimiento de goma de la lámpara
- Cinta para la cabeza regulable y flexible
- Con clip de fijación a ropa, recubrimiento de la cabeza, mochila, etc.
- Luz inclinable en varias etapas
- Compartimento de pilas de botón en la carcasa de la lámpara
- Resistente al agua (IPX4)

2 Modos de conexión

Interruptor giratorio de la cabeza de la lámpara
1.) ON
2.) OFF

3 Cambio de bombilla

No se requiere nunca el cambio de los LEDs. El tiempo de duración de los LEDs es de hasta 100.000 horas.

4 Cambio de pilas

- 1.) Para abrir el compartimento de las pilas gire ligeramente la cabeza con recubrimiento de goma de la lámpara en sentido antihorario.
- 2.) Inserte las nuevas pilas, teniendo en cuenta la polaridad.
- 3.) Para cerrar, vuelva a girar la cabeza de la lámpara en sentido horario.

Indicación para la eliminación:

El producto no se puede eliminar con la basura doméstica, sino en un punto de recepción de desperdicios eléctricos, de acuerdo con las disposiciones legales.

Advertencia:

No mire directamente al LED!
No permita que los niños utilicen los LEDs sin la supervisión de un adulto!

ANSI FL 1

